

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 70 (1944)  
**Heft:** 26

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Bulletin Technique

## de la Suisse romande

Organe

de la Société suisse des ingénieurs et des architectes,  
des Sociétés vaudoise et genevoise des ingénieurs et des architectes,  
de l'Association des Anciens élèves de l'Ecole d'ingénieurs de l'Université de Lausanne,  
des Groupes romands des Anciens élèves de l'Ecole polytechnique fédérale.

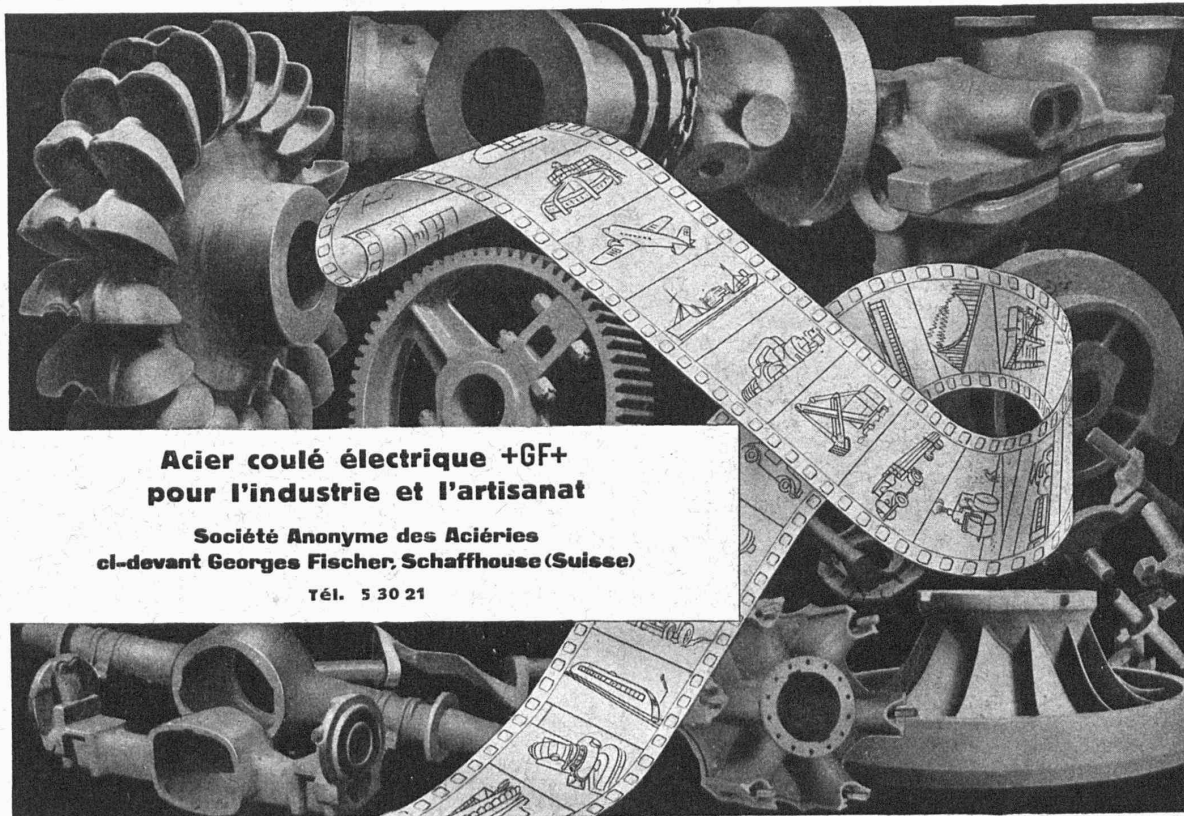
### **MANUFACTURE** de Produits Céramiques et Réfractaires S. A. **LAUSEN**

PRODUITS RÉFRACTAIRES : BRIQUES, PLANELLES, DALLES, MORTIER, MOUFLES, CREUSETS

*Briques Klinker pour façades - Planelles Klinker pour carrelages - Briques de parement*

TUYAUX EN GRÈS, AUGES, CUVES — BRIQUES ÉMAILLÉES

Visitez notre exposition permanente : Schweizer Bau-Centrale, Zurich 1, Talstrasse, 9 (Entrée libre).



**Acier coulé électrique +GF+  
pour l'industrie et l'artisanat**

**Société Anonyme des Aciéries  
ci-devant Georges Fischer, Schaffhouse (Suisse)**

Tél. 5 30 21

# TURBINES HYDRAULIQUES

POUR TOUTES CHUTES ET TOUS DÉBITS

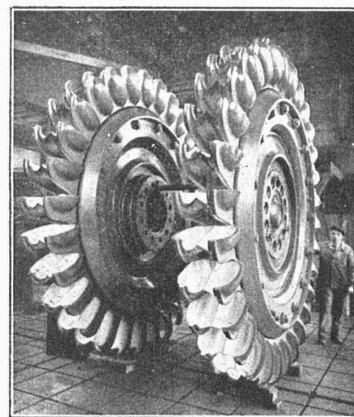
ROUES D'UN GROUPE

DE 55 600 CH

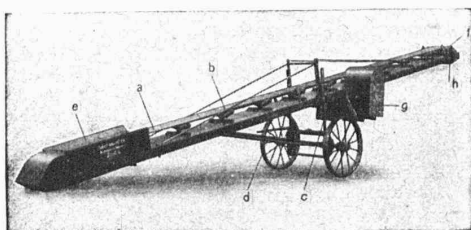
CHUTE 1304,5 MÈTRES

ATELIERS DES CHARMILLES S. A. GENÈVE

## CHARMILLES - GENÈVE



## TRANSPORTEURS A COURROIE "RACO"



L'emploi de transporteurs à courroie RACO, de chargeurs à godets marchant sur chenilles ou d'autres appareils transporteurs — machines éprouvées que nous livrons comme spécialités — augmente le rendement tout en réduisant considérablement les frais de manutention.

Prospectus et offres à disposition.

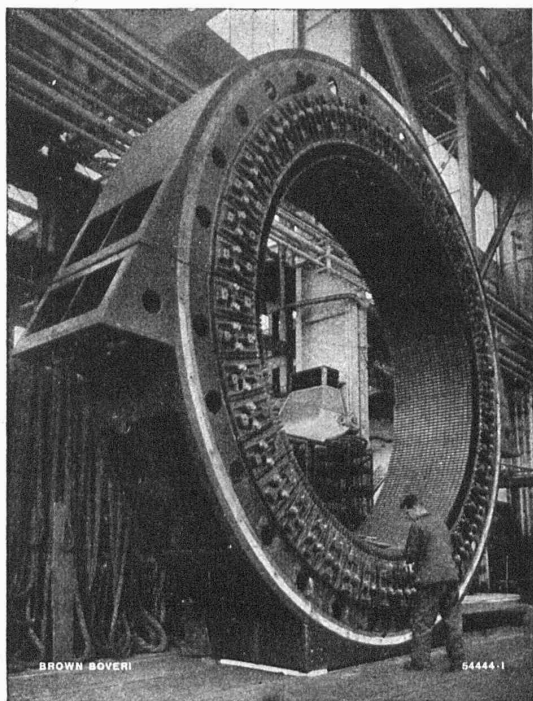
### ROBERT AEBI & C<sup>IE</sup> S. A., ZURICH

Bureau technique

Fabrique de machines d'entreprises

Tél. 31.750

Succursale à Zollikofen (Berne)



Travaux d'usinage du stator d'un alternateur de grande puissance.

**BROWN  
BOVERI**

## Sécurité de service

par les appareils éprouvés pour

la production de l'énergie

la distribution de l'énergie

l'utilisation de l'énergie

### S. A. BROWN, BOVERI & C<sup>IE</sup>, BADEN

Bureaux techniques à Lausanne, Baden, Bâle et Berne

## Théodolite-Répétiteur **WILD T1**

Précision 1/10 minute

Application :

Tachéométrie

Triangulation

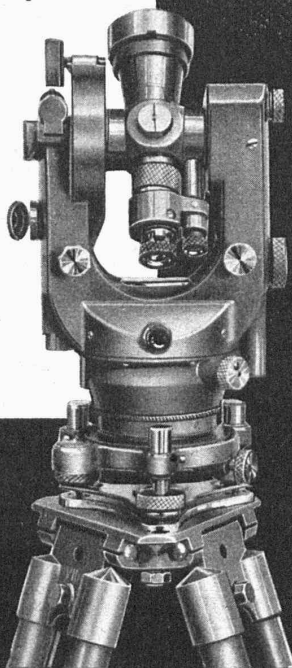
Travaux

de construction

Travaux souterrains

**WILD**  
**HEERBRUGG**

S. A. de Vente des  
Instruments de Géodésie  
Henri Wild, Heerbrugg



## Tubes de précision en acier, étirés à froid

**K'AGI & C°**  
**Winterthour**



## COMPRESSEURS

entièrement automatiques

6 - 64 m³ à l'heure

Installation de peinture  
au pistolet, outillage  
pour air comprimé, pis-  
tolets à soufflet, etc.

**WEWERKA**

Zurich 8, Dufourstrasse 4, Téléphone 24 16 26 (051)

Berne, Effingerstrasse 33, Téléphone 261 26 (031)

Lugano, Via E. Bossi 9, Téléphone 2 20 18

Entreprise de Travaux publics et bâtiments en  
Suisse romande, cherche

## ingénieur ou technicien

pour organisation de chantiers et éventuellement ac-  
quisition de travaux. Ultérieurement poste de gérance  
ou de direction. Occupation stable.

Offres manuscrites, avec âge, curriculum vitæ, certi-  
ficats, sous chiffre Q. 15016 X. **Publicitas, Lausanne.**

## On demande ingénieur

Grande entreprise cherche ingénieur possédant for-  
mation professionnelle complète de la construction et  
des différents genres d'asphaltages des routes, pour  
la direction technique et l'acquisition. Doit parler et  
écrire parfaitement le français et l'allemand. Adres-  
ser curriculum vitæ écrit à la main avec prétentions et  
copies de certificats sous chiffre **E 6494 T à Publici-  
tas, Berne.**

## Nos plaques de bornes

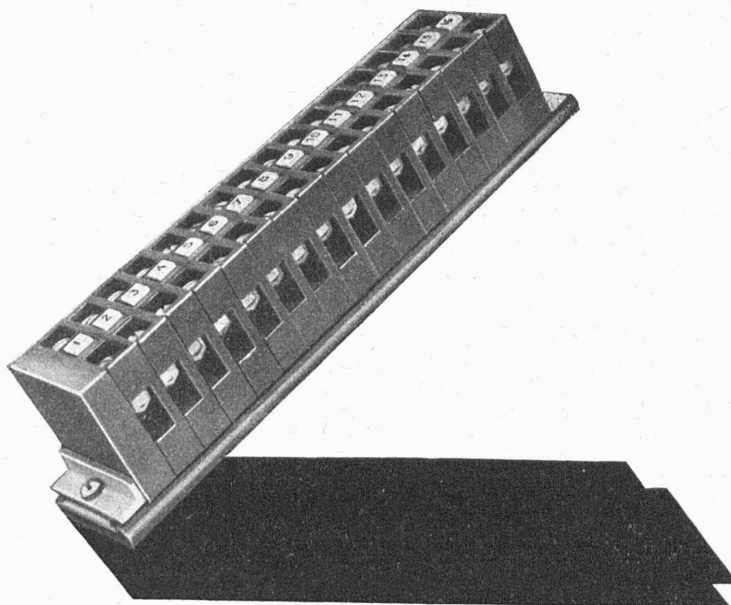
pour des circuits  
de mesure  
et de signalisation

Douilles et plaquettes en couleurs  
pour désignation des circuits

Fixation sûre des conducteurs

Fabrique d'appareillage électrique

**SPRECHER & SCHUH**  
**S. A. AARAU**



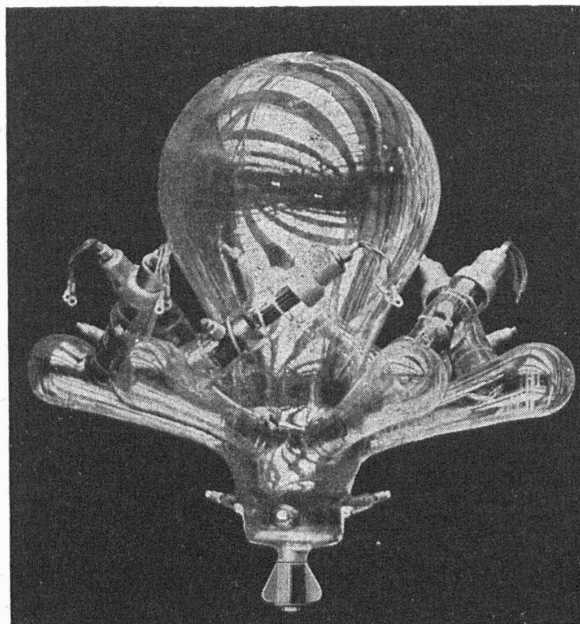


*La production  
de la maison Siemens embrasse  
toute l'Electrotechnique*

Voici quelques appareils provenant de  
nos usines situées  
Ausstellungsstrasse, Zurich :

## REDRESSEURS

pour la charge de batteries (démarreurs, véhicules,  
batteries de secours), l'exploitation d'émetteurs  
radio-électriques, de chemins de fer, trolleybus  
et l'alimentation d'installations de laboratoires,  
électro-aimants, accouplements et mandrins ma-  
gnétiques, de bains galvaniques et électrolytiques,  
lampes à arc, etc.



S. A. DES PRODUITS ÉLECTROTECHNIQUES SIEMENS

DÉP. SIEMENS - SCHUCKERT

ZURICH, LOWENSTRASSE, 35 - TÉL. 25 36 00

VIEUX MÉTAUX, FERRAILLES ET FONTES EN GROS

**Jos. ABBÉ**

CAROUGE - GENÈVE  
TÉL. 5 63 93 - 5 63 94

DÉMONTAGE D'USINES

et de toutes installations électriques, thermiques, hydrauliques,  
ferroviaires et industrielles.

**Papeterie de St-Laurent**

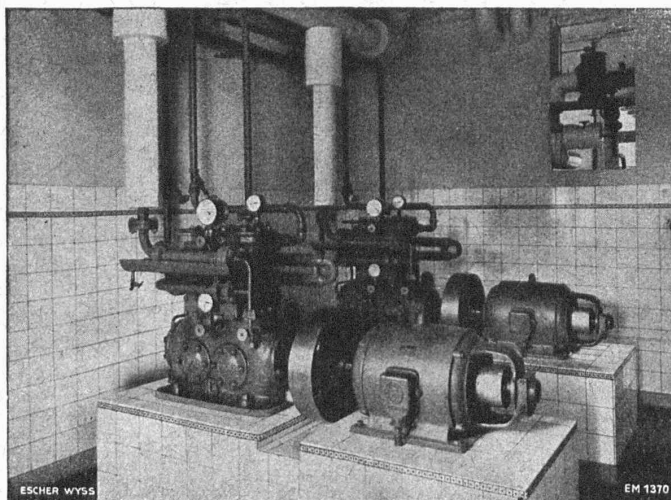
**CHARLES KRIEG**

Rue St-Laurent, 21 - LAUSANNE

TÉLÉPHONE 3 71 75

Toutes les  
fournitures de bureau

ARTICLES TECHNIQUES



Installation frigorifique « FRIGOTROP » entièrement automatique dans une brasserie.

## ESCHER WYSS

### ZURICH

NOS SPÉCIALITÉS:

- Turbines hydrauliques
- Pompes
- Conduites forcées
- Hélices marines à pas variable
- Hélices d'avions en métal léger
- Machines à papier
- Turbines à vapeur
- Chaudières à vapeur et réservoirs
- Turbo-compresseurs et ventilateurs à hélice
- Installations d'évaporation
- Machines frigorifiques
- Essoreuses pour l'industrie, système « TER MEER »
- Produits de fonderie